

Movimento 5030.D

Manuale d'uso Italiano

Cronografo Swiss Made

Il movimento Ronda 5030.D rappresenta uno dei migliori esempi di cronografia Swiss Made. Preciso, affidabile ed estremamente efficiente, integra un cronografo a più contatori e indicazione della data, garantendo una misurazione precisa del tempo nelle prestazioni quotidiane e sportive. Un cuore tecnico pensato per orologi dal carattere deciso.

Descrizione del display e dei pulsanti di controllo

Elementi del display

Lancetta dei secondi

Lancetta dei minuti

Lancetta delle ore

Contatore dei secondi

Contatore dei minuti

Contatore delle ore (solo 5030.D)

Data 5021.B

Data 5030.D

Pulsanti di controllo

Pulsante A

Corona

Pulsante B

01

05

Cronografo: Funzione di base

(Avvio / Stop / Reset)

Esempio:

- 1 **Avvio:** premere il pulsante A.
- 2 **Stop:** per fermare la misurazione, premere di nuovo il pulsante A e leggere la lancetta del cronografo: **1 h / 20 min / 38 sec.**
- 3 **Azzerare:** premere il pulsante B. (Le lancette del cronografo torneranno alle loro posizioni iniziali.)

06

Cronografo: Misurazione accumulata

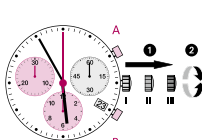
Esempio:

- 1 **Avvio:** (avvio della misurazione)
- 2 **Stop:** (es. 15 min 5 sec dopo l'avvio 1)
- 3 **Riavvio:** (la misurazione riprende)
- 4 **Stop:** (es. 5 min 12 sec dopo il riavvio 3) = **20 min 17 sec**
(La misurazione totale accumulata viene visualizzata)

(La misurazione totale accumulata viene visualizzata)

- 5 **Reset:** Le lancette del cronografo tornano alle loro posizioni iniziali (zero).

Nota bene: Dopo lo Stop 2, l'accumulo della misurazione può essere proseguito premendo il pulsante A (Riavvio / Stop, Riavvio / Stop, ...).

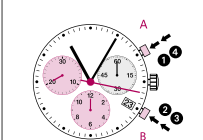


Impostazione dell'ora

- 1 **Estrarre la corona in posizione III** (l'orologio si ferma).
- 2 **Ruotare la corona** finché non si raggiunge l'ora corretta **8:45**.
- 3 **Spingere la corona** nuovamente in posizione I.

Nota bene: Per impostare l'ora al secondo esatto, la corona 1 deve essere estratta quando la lancetta dei secondi si trova sulla posizione «60». Una volta che le lancette delle ore e dei minuti sono state impostate, la corona deve essere riportata in posizione I al secondo esatto.

02



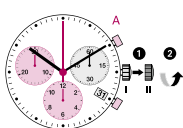
Cronografo: Misurazione intermedia o a intervalli

Esempio:

- 1 **Avvio:** (avvio della misurazione)
- 2 **Visualizzazione dell'intervallo:** es. **20 minuti 17 secondi** (la misurazione continua in background)
- 3 **Allineamento al tempo misurato:** (le lancette del cronografo avanzano rapidamente fino al tempo misurato in corso)
- 4 **Stop:** (il tempo finale viene visualizzato)
- 5 **Reset:** Le lancette del cronografo tornano alla posizione iniziale (zero).

Nota bene: Dopo la 3 visualizzazione dell'intervallo, è possibile visualizzare ulteriori intervalli o tempi intermedi premendo il pulsante B (visualizza intervallo / allinea al tempo misurato, ...).

07

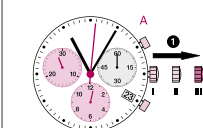


Impostazione della data (modalità rapida)

- 1 **Estrarre la corona in posizione II** (l'orologio continua a funzionare).
- 2 **Ruotare la corona** finché non appare la data **1** corretta.
- 3 **Spingere la corona** nuovamente in posizione I.

Nota bene: Durante la fase di cambio data, tra circa le 21:00 e le 24:00, la data deve essere impostata sul giorno successivo.

03



Adjusting the chronograph hands to zero position

Esempio:

Una o più lancette del cronografo non sono nella loro corretta posizione zero e devono essere regolate (ad esempio dopo una sostituzione della batteria).

- 1 **Estrarre la corona in posizione III** (tutte le lancette del cronografo si trovano nella loro posizione zero, corretta o meno).
- 2 **Tenere premuti simultaneamente** i pulsanti **A e B** per almeno 2 secondi (la lancetta del contatore dei secondi ruota di 360° -> la modalità di correzione è attivata).

Impostazione della data/ora dopo la sostituzione della batteria

Esempio:
- Data / ora sull'orologio: **11** / 1.25 AM
- Data / ora attuale: **12** / 8:30 PM

- 1 **Estrarre la corona in posizione II** (l'orologio continua a funzionare).

- 2 **Ruotare la corona** finché non appare la data di ieri **11**

- 3 **Estrarre la corona in posizione III** (l'orologio si ferma).
- 4 **Ruotare la corona** finché non appare **12** la data corretta.
- 5 **Continuare a ruotare la corona** finché non appare l'ora corretta 20:30.
- 6 **Spingere la corona** nuovamente in posizione I.

Nota bene: Per impostare il tuo orologio al secondo esatto, fai riferimento al capitolo intitolato «Impostazione dell'ora». Si prega di rispettare il ritmo AM/PM.

04

- Regolazione della lancetta del contatore dei secondi**
- Singolo passo A 1 x breve
Continuo A lungo
- Regolazione della lancetta successiva**
- Regolazione della lancetta del contatore delle ore sul calibro 5030.D (posizione 6h)**
- Singolo passo A 1 x breve
Continuo A lungo
- Regolazione della prossima lancetta**
- Regolazione della lancetta del contatore dei minuti**
- Singolo passo A 1 x breve (posizione 9h)
Continuo A lungo
- 3 **Riportare la corona in posizione I**
Conclusione della regolazione delle lancette del cronografo (può essere effettuata in qualsiasi momento).

08

